

# MORETTIDESIGN

(IT) <b>SCHEMA PRODOTTO</b>	(PL) KARTA PRODUCTU	(HU) TERMÉKISMERTETŐ ADATLAP
(EN) PRODUCT DATA SHEET	(RO) FIȘA PRODUSULUI	(CZ) INFORMAČNÍ LIST VÝROBKU
(DE) PRODUKTDATENBLATT	(DK) PRODUKTBLAD	(SK) INFORMAČNÝ LIST VÝROBKU
(FR) FICHE DE PRODUIT	(SE) INFORMATIONSBLAGD	(SL) PODATKOVNI LIST IZDELKA
(ES) FICHA DE PRODUCTO	(GR) ΔΕΛΤΙΟ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ	(HR) INFORMACIJSKI LIST PROIZVODA
(PT) FICHA DO PRODUTO	(BG) ПРОДУКТОВ ФИШ	(LT) GAMINIO VARDINIŲ PARAMETRŲ LENTELĖ
(NL) PRODUCTKAART	(ET) TOOTEKIRJELDUS	

## EU 2015 / 1187

(IT) <b>Marchio</b>	(RO) Marca	<b>MORETTIDESIGN</b>															
(EN) Trademark	(HU) Márka																
(DE) Marke	(SL) Blagovna Znamka	<table border="1"> <tr> <td>TECNICA TURBO GLASS 15</td> <td>TECNICA TURBO GLASS 20</td> <td>TECNICA TURBO GLASS 24</td> <td>TECNICA TURBO GLASS 30</td> </tr> <tr> <td>A+</td> <td>A+</td> <td>A+</td> <td>A+</td> </tr> <tr> <td>18,3 kW</td> <td>20,0 kW</td> <td>23,5 kW</td> <td>30,4 kW</td> </tr> </table>				TECNICA TURBO GLASS 15	TECNICA TURBO GLASS 20	TECNICA TURBO GLASS 24	TECNICA TURBO GLASS 30	A+	A+	A+	A+	18,3 kW	20,0 kW	23,5 kW	30,4 kW
TECNICA TURBO GLASS 15	TECNICA TURBO GLASS 20					TECNICA TURBO GLASS 24	TECNICA TURBO GLASS 30										
A+	A+					A+	A+										
18,3 kW	20,0 kW					23,5 kW	30,4 kW										
(FR) Marque	(HR) Marka																
(ES) Marca	(GR) Μάρκα																
(PT) Marca	(BG) Марка																
(NL) Merk	(LT) Ženklas																
(PL) Marka	(ET) Kaubamärk																
(CZ) Značka	(DK) Mærke																
(SK) Značka	(SE) Märke																
(IT) <b>Modello</b>	(RO) Model	<table border="1"> <tr> <td>TECNICA TURBO GLASS 15</td> <td>TECNICA TURBO GLASS 20</td> <td>TECNICA TURBO GLASS 24</td> <td>TECNICA TURBO GLASS 30</td> </tr> <tr> <td>A+</td> <td>A+</td> <td>A+</td> <td>A+</td> </tr> <tr> <td>18,3 kW</td> <td>20,0 kW</td> <td>23,5 kW</td> <td>30,4 kW</td> </tr> </table>				TECNICA TURBO GLASS 15	TECNICA TURBO GLASS 20	TECNICA TURBO GLASS 24	TECNICA TURBO GLASS 30	A+	A+	A+	A+	18,3 kW	20,0 kW	23,5 kW	30,4 kW
TECNICA TURBO GLASS 15	TECNICA TURBO GLASS 20					TECNICA TURBO GLASS 24	TECNICA TURBO GLASS 30										
A+	A+					A+	A+										
18,3 kW	20,0 kW					23,5 kW	30,4 kW										
(EN) Model	(HU) Modell																
(DE) Modell	(SL) Model																
(FR) Modèle	(HR) Model																
(ES) Modelo	(GR) Μοντέλο																
(PT) Modelo	(BG) Модел																
(NL) Model	(LT) Modelis																
(PL) Model	(ET) Mudel																
(CZ) Model	(DK) Model																
(SK) Model	(SE) Modell																
(IT) <b>Classe di efficienza energetica</b>	(RO) Clasa de eficientă energetică	<table border="1"> <tr> <td>TECNICA TURBO GLASS 15</td> <td>TECNICA TURBO GLASS 20</td> <td>TECNICA TURBO GLASS 24</td> <td>TECNICA TURBO GLASS 30</td> </tr> <tr> <td>A+</td> <td>A+</td> <td>A+</td> <td>A+</td> </tr> <tr> <td>18,3 kW</td> <td>20,0 kW</td> <td>23,5 kW</td> <td>30,4 kW</td> </tr> </table>				TECNICA TURBO GLASS 15	TECNICA TURBO GLASS 20	TECNICA TURBO GLASS 24	TECNICA TURBO GLASS 30	A+	A+	A+	A+	18,3 kW	20,0 kW	23,5 kW	30,4 kW
TECNICA TURBO GLASS 15	TECNICA TURBO GLASS 20					TECNICA TURBO GLASS 24	TECNICA TURBO GLASS 30										
A+	A+					A+	A+										
18,3 kW	20,0 kW					23,5 kW	30,4 kW										
(EN) Energy efficiency class	(HU) Energiahatékonyság osztály																
(DE) Energieeffizienzklasse	(SL) Razred energijske učinkovitosti																
(FR) Classe d'efficacité énergétique	(HR) Razred energetske učinkovitosti																
(ES) Clase de eficiencia energética	(GR) Κατηγορία ενεργειακής απόδοσης																
(PT) Classe de eficiência energética	(BG) Клас на енергийна ефективност																
(NL) Energie-efficiëntieklasse	(LT) Energijos efektyvumo klasė																
(PL) Klasa efektywności energetycznej	(ET) Energiatõhususe Klass																
(CZ) Třída energetické účinnosti	(DK) Energiklasse																
(SK) Trieda energetickej účinnosti	(SE) Energieeffektivitetsklass																
(IT) <b>Potenza termica nominale</b>	(RO) Puterea termică nominală	<table border="1"> <tr> <td>TECNICA TURBO GLASS 15</td> <td>TECNICA TURBO GLASS 20</td> <td>TECNICA TURBO GLASS 24</td> <td>TECNICA TURBO GLASS 30</td> </tr> <tr> <td>A+</td> <td>A+</td> <td>A+</td> <td>A+</td> </tr> <tr> <td>18,3 kW</td> <td>20,0 kW</td> <td>23,5 kW</td> <td>30,4 kW</td> </tr> </table>				TECNICA TURBO GLASS 15	TECNICA TURBO GLASS 20	TECNICA TURBO GLASS 24	TECNICA TURBO GLASS 30	A+	A+	A+	A+	18,3 kW	20,0 kW	23,5 kW	30,4 kW
TECNICA TURBO GLASS 15	TECNICA TURBO GLASS 20					TECNICA TURBO GLASS 24	TECNICA TURBO GLASS 30										
A+	A+					A+	A+										
18,3 kW	20,0 kW					23,5 kW	30,4 kW										
(EN) Nominal heat output	(HU) Névleges hőteljesítmény																
(DE) Wärmenennleistung	(SL) Nazivna vhodna toplotna moč																
(FR) Puissance thermique nominale	(HR) Nazivna toplinska snaga																
(ES) Potencia calorífica directa	(GR) Ονομαστική Θερμική Ισχύς																
(PT) Potência térmica nominal	(BG) Номинална топлинна мощност																
(NL) Nominaal warmteafgifte	(LT) Vardinė šiluminė galia																
(PL) Nominalna moc cieplna	(ET) Nimi soojusvõimsus																
(CZ) Jmenovitý tepelný výkon	(DK) Nominel termisk effekt																
(SK) Menovitý tepelný výkon	(SE) Nominell avgiven värmeeffekt																

<p><b>(IT) Indice di efficienza energetica</b>  (EN) Energy efficiency index  (DE) Energieeffizienzindex  (FR) Indice d'efficacité énergétique  (ES) Índice de eficiencia energética  (PT) Índice de eficiência energética  (NL) Energie-efficiëntie-index  (PL) Współczynnik efektywności energetycznej  (CZ) Index energetické účinnosti  (SK) Index energetickej účinnosti</p>	<p>(RO) Indicele de eficiență energetică  (HU) Energiahatékonisági mutató  (SL) Indeks energetske učinkovitosti  (HR) Indeks energetske učinkovitosti  (GR) Δείκτης ενεργειακής απόδοσης  (BG) Индекс на енергийна ефективност  (LT) Energijos efektyvumo indeksas  (ET) Energiatõhususe indeks  (DK) Indeks energieffektivitet  (SE) Energieffektivitetindeks</p>	116	116	116	116
<p><b>(IT) Efficienza energetica stagionale di riscaldamento di ambiente</b>  (EN) Seasonal space heating energy efficiency  (DE) Saisonenergieeffizienz für die Raumheizung  (FR) Efficacité énergétique saisonnière pour le chauffage des locaux  (ES) Eficiencia energética estacional de calefacción del ambiente  (PT) Eficiência energética sazonal de aquecimento de ambiente  (NL) Seizoensgedonden energie-efficiëntie verwarming omgeving  (PL) Sezonowa efektywność energetyczna ogrzewania otoczenia  (CZ) Sezónní energetická účinnost vytápění prostředí  (SK) Sezónna energetická účinnosť vykurovania prostredia</p>	<p>(RO) Randamentul energetic sezonier aferent încălzirii incintelor  (HU) Helyiségfűtési szezonális hatásfok  (SL) Sezonska energetska učinkovitost ogrevanja prostora  (HR) Sezonska energetska učinkovitost grijanja prostora  (GR) Εποχιακή ενεργειακή απόδοση Θέρμανσης περιβάλλοντος  (BG) Сезонна енергийна ефективност за отопление  (LT) Sezoninis aplinkos šildymo energijos efektyvumas  (ET) Hooajaline ruumide kütmise energiatõhusus  (DK) Årstidsbestemt energieffektivitet for opvarmning  (SE) Säsongsbunden energieffektivitet vid rumsuppvärmning</p>	79 %	79 %	79 %	79 %
<p><b>(IT) Rispettare le avvertenze e le indicazioni di installazione e manutenzione periodica riportate sul manuale di istruzioni.</b>  (EN) Comply with the warnings and installation and maintenance instructions provided in the user manual.  (DE) Beachten sie die warnungen und hinweise betreffend die installation und regelmäßige wartung in den bedienungsanleitung.  (FR) Respecter les avertissements et les indications sur l'installation et l'entretien périodique fournis dans le manuel d'instructions.  (ES) Respete las advertencias y las indicaciones de instalación y mantenimiento periódico, detalladas en el manual de usuario.  (PT) Respeitar as advertências e as indicações de instalação e manutenção periódica referidas nos manual de instruções.  (NL) Neem de waarschuwingen en instructies voor installatie en periodiek onderhoud in acht zoals aangegeven in de hoofdstukken van de gebruiksaanwijzing.  (PL) Należy przestrzegać ostrzeżeń i wskazówek dotyczących instalacji i okresowej konserwacji podanych w instrukcji obsługi.  (CZ) Dodržujte varování a pokyny pro instalaci a pravidelnou údržbu, které jsou popsány v návodu k obsluze.  (SK) Dodržujte varovania a pokyny pre inštaláciu a pravidelnú údržbu, ktoré sú popísané opísané v návodu na obsluhu.  (RO) Respectați avertismentele și indicațiile privind instalarea și întreținerea periodică din manualul de instrucțiuni.  (HU) Kövesse a használati útmutató fejezetében közölt wgymelmeztetéseket, beépítési utasításokat és az időszakos karbantartásra vonatkozó előírásait.  (SL) Upoštevajte opozorila in navodila za namestitvev in redno vzdrževanje, navedena v poglavjih priročnika z navodili.  (HR) Poštivajte upozorenja i smjernice za ugradbu o periodično održavanje navedene u poglavljima ovog priručnika s uputama.  (GR) Τηρήστε τις προειδοποιήσεις και τις οδηγίες εγκατάστασης και συντήρησης στο εγχειρίδιο οδηγιών.  (BG) Спазвайте предупрежденията и инструкциите за монтаж и поддръжка в ръководството за експлоатация.  (LT) Vadovaukitės montavimo ir periodinės techninės priežiūros perspėjimais ir nurodymais, pateiktais instrukcijoje vadovo skyriuose.  (ET) Järgige hoiatusi ning paigaldamise ja korrapärase hoolduse juhiseid, mis on toodud peatükkides kasutusjuhendis.  (DK) Overhold advarselne og angivelserne for installation og vedligeholdelse, som angivet i brugsvejledningen.  (SE) Följ de anvisningar och indikationer för installation och periodiskt underhåll som beskrivs i bruksanvisningen.</p>					

# MORETTIDESIGN

Moretti Fire s.r.l.  
Contrada Tesino 50, 63065 Ripatransone (AP)  
ITALY

[www.morettidesign.it](http://www.morettidesign.it)  
[info@morettidesign.it](mailto:info@morettidesign.it)